

Sedii în: Coslada: C/ Uruguay, 11  
Alcala de Henares: Plaza de Amistad, 1  
Tel: 622 106 405; 642 693 593

**SATELLITE  
DIGI**

**VINDEM, MONTĂM, REPARĂM RECEPTORE  
ȘI ANTENE, SATELIT DIGI, FOCUS, DOLCE**

**VREI SĂ VEZI PROGRAMELE ANTENA 1 GROUP?  
ABONEAZĂ-TE PRIN NOI LA DOLCE TV!**

**OFERIM SERVICE PROFESIONAL  
PENTRU LAPTOPURI ȘI CALCULATOARE  
PRESUPUESTO GRATUITO!**

Anul IV / NR. 80 / 20 pagini / 6 - 18 septembrie 2012

DISTRIBUCION CONTROLADA POR PGD. 75% REPARTO DIRECTO EN MANO



PERIODIC ROMÂNESC GRATUIT \* 24 PAGINI \* www.romanul.eu  
EL PERIÓDICO DE LOS RUMANOS DE ESPAÑA \* www.elrumano.eu

## TRAGEDIE PE ȘOSEA ÎN FRANȚA



# Un autocar cu 42 de români s-a răsturnat pe autostradă

Un bebeluș a murit și 35 de români au fost răniți în urma unui accident de autocar produs duminică, 2 septembrie, pe o autostradă din Franța, în timp ce se îndreptau spre România.



**107,7 FM**

Mañanas en rumano

Dimineți pe  
**românește**

De lunes a viernes  
**de 7 a 11**

Publicitate:  
**695 159 919**

radoromanul.com



IN ACEASTA VARA ÎTI OFERIM:

Traduceri,  
împuterniciri,  
legalizări, procuri  
speciale, apostilă  
de la Haga și  
orice act notarial  
**LA URGENȚĂ!**

Tel: 91 877 1012; 687 642 201  
Fax: 91 877 0097

*Sună-ne și birocrația va  
fi o vacanță pentru tine!*



# Românul

Românul din Spania  
- publicație bilunară  
gratuită -  
www.romanul.eu

## Redacția/Redacción:

Felix DAMIAN  
Radu MARCU  
Nicolae DANES  
Adrian ȘTEFAN  
Maria TARAN  
Dan GRIGORE  
Dinu RĂZVAN  
Veronica OPRITOIU  
Ramona DUMITRU

## Diseño & Maquetación:

Dan TÖLGYI

Email:  
redactor@romanul.eu  
redaccion@elrumano.eu

## Publicitate & Marketing:

Tel: 695 159 919  
Tel: 91 877 10 12  
Fax: 918 770 097  
marketing@elrumano.eu

Distribucion  
controlada por PGD  
75% reparto directo  
en mano



Tipărit la  
INTEGRAL PRESS  
Depósito Legal  
TO-542-2009

## OFERTĂ ABONAMENTE

PENTRU 20 € primești 6 luni  
la tine acasă ziarul nostru

Informații la tel:  
91 877 10 12 (fix)  
633 307 958 (mobil)



El Rumano de España  
- periódico quincenal  
gratuito -  
www.elrumano.eu

Las noticias de los números de España  
**Rumano**

## Instituții ale statului român în Spania

### Ambasada României în Regatul Spaniei

Adresa: Avenida de Alfonso XIII nr. 157, Madrid 28016  
Site Web: <http://madrid.mae.ro/>  
E-mail: [relatiipublice@embajadaderumania.es](mailto:relatiipublice@embajadaderumania.es); [secretariat@embajadaderumania.es](mailto:secretariat@embajadaderumania.es)

Telefoane relații publice: (0034) 91 350 18 81; 91 345 45 53; 91 413 74 12; 91 413 74 25 (91 359 76 23; 91 350 44 36 - robot)  
Fax: 00 34 91 345 29 17

Telefon de permanență, doar pentru cazuri de forță majoră: 0034-609 069 983

Atașat pe probleme de muncă și sociale - E-mail: [mihaela.nica@embajadaderumania.es](mailto:mihaela.nica@embajadaderumania.es); telefon: 0034-91 350 73 56

Atașat de interne - E-mail: [atasat.interne@embajadaderumania.es](mailto:atasat.interne@embajadaderumania.es); telefon: 0034-91 359 50 87

Consilier economic - E-mail: [cezar.patriche@embajadaderumania.es](mailto:cezar.patriche@embajadaderumania.es); telefon: 0034 91 350 18 81 (int. 104)  
Program de lucru: luni-vineri 9:00-14:00 și 15:00-18:00

PENTRU SERVICII ȘI ASISTENȚĂ CONSULARĂ, TREBUIE CONTACTATĂ SECȚIA CONSULARĂ:

**Secția Consulară**  
Adresa: La Vaguada-Fuencarral, Avda. Cardenal Herrera Oria, nr.134, Madrid 28034

Site Web: <http://madrid.mae.ro/>  
E-mail informații consulare: [relatiipublice@embajadaderumania.es](mailto:relatiipublice@embajadaderumania.es); [secretariado@consuladoderumania.es](mailto:secretariado@consuladoderumania.es)

E-mail solicitări programări pașapoarte: [programari@consuladoderumania.es](mailto:programari@consuladoderumania.es)

Telefoane: (0034) 91 734 40 04; 913 72 08 32 (91 734 29 93; 91 734 56 88; 91 734 56 67 - robot) Fax: 0034 91 416 50 25

Telefon de urgență - doar

pentru cazuri de decese sau accidente: 0034-649 656 032  
Program: de luni până vineri, între orele 09.00 - 17.00

Jurisdicție: Comunitatea Madrid, Castilla y Leon, Insulele Canare

### Consulatul General al României la Barcelona

Adresa: C/San Juan de la Salle 35 bis (08022), Barcelona  
Intrare pentru public: Alcoy 22  
Site web: <http://www.barcelona.mae.ro/>

E-mail: [consuladogeneralenbarcelo@telefonica.net](mailto:consuladogeneralenbarcelo@telefonica.net)

Telefon: (0034) 93 434 11 08; 93 434 11 39  
Fax: 0034-93 4341109

Telefon de urgență - doar pentru cazuri de decese sau accidente: 0034 661 547 853

Program: de luni până vineri, între orele 09.00 -17.00 (9.00 - 15.00 pentru depunerea actelor; 16.00 - 17.00 pentru eliberarea actelor).

Jurisdicție: Cataluña (Barcelona, Girona, Lleida, Tarragona), Insulele Baleare

### Consulatul General al României la Sevilla

Adresa: Calle Nicaragua nr. 18, cod postal 41012, Sevilla.  
Site web: <http://www.sevilla.mae.ro>

E-mail: [secretariat@cgrosvilla.e.telefonica.net](mailto:secretariat@cgrosvilla.e.telefonica.net)

Telefon: 0034 - 954 62 40 70, 954 24 09 67, 954 23 32 43, 954 62 53 72, 954 23 09 47, 954 23 93 27, 954 62 07 46, 954 62 40 53

Fax: 0034 954 62 71 08  
Telefon de urgență - doar pentru cazuri de decese sau accidente: 0034 648 212 169

Programul: de luni până vineri, între 09.00 -17.00 (09.00-14.00 pentru depunerea actelor; 16.30-17.00 pentru eliberarea actelor).

Jurisdicție: Andalucía (Huelva, Cádiz, Málaga, Sevilla, Córdoba, Jaén, Granada), Murcia, Ceuta, Melilla

### Consulatul General al României la Bilbao

Adresa: Plaza Circular, nr.4, 48001, Bilbao

E-mail: [cgrumaniabilbao@telefonica.net](mailto:cgrumaniabilbao@telefonica.net)  
Tel. 0034 944 245 177  
Fax: 0034 944 245 405

Telefon de urgență - doar pentru cazuri de decese sau accidente: 0034-608 956 278

Programul: de luni până joi, între orele 09.00 - 17.00 (09.00 - 13.30 pentru depunerea actelor; 16.00 - 17.00 pentru eliberarea actelor); în zilele de vineri solicitările și eliberările de documente sa fac numai cu programare prealabilă.

Jurisdicție: Tara Bascilor, Navarra, La Rioja, Asturias, Cantabria, Galicia

### Consulatul României la Castellón de la Plana

Adresa postala: C/ Larra, No.2, 12006 Castellón de la Plana

Site web: <http://castellon.mae.ro/>  
Informații consulare se pot obține prin poștă electronică numai la adresa: [info@consulcastellon.e.telefonica.net](mailto:info@consulcastellon.e.telefonica.net)

Programul de lucru cu publicul este de luni până vineri în zilele lucrătoare, după cum urmează: luni - joi, de la 09.00 la 14.00 (preluare orice tip de documente) și de la 15.30 la 16.30 (numai eliberare acte); vineri: 09.00 - 12.00 (preluare orice tip de documente), 12.00 - 13.00 (numai eliberare acte) și 14.00 - 16.00 (oficiere căsătorii, probleme cetățenie, audiențe etc. - numai cu programare).

Jurisdicție: Comunitatea Valenciana (provinciile Valencia, Castellón și Alicante).

**Consulatul României la Zaragoza**  
Adresa: C/Camino de Las Torres nr. 24 (intrarea prin spatele clădirii, fostul sediu al INEM), 50008, Zaragoza

E-mail: [secretariat@crozaragoza.e.telefonica.net](mailto:secretariat@crozaragoza.e.telefonica.net)  
Telefon: (0034) 976 481 429  
Fax: (0034) 976 481 779

Telefon de urgență - doar pentru cazuri de decese sau accidente: 0034 663 814 474

Programul: de luni până vineri, între orele 09.00 - 17.00 (09.00-14.00 pentru depunerea actelor; 16.30-17.00 pentru eliberarea actelor)

Jurisdicție: Comunitatea Autonomă Aragon - provinciile Zaragoza, Huesca și Teruel

### Consulatul României la Ciudad Real

Adresa: Calle Mata nr.37, 13004, Ciudad Real  
E-mail: [cruciadreal@telefonica.net](mailto:cruciadreal@telefonica.net)  
Telefon: (0034) 926 251 751  
Fax: (0034) 926 231 170

Jurisdicție: Castilla-La Mancha (Toledo, Ciudad Real, Albacete, Cuenca și Guadalajara), Extremadura (Cáceres și Badajoz)

### Viceconsulatul României la Almería

Adresa: Carretera Huércal de Almería, nr. 46, Almería, 04009.  
E-mail: [almeria@viceconsulat.e.telefonica.net](mailto:almeria@viceconsulat.e.telefonica.net)

Telefon: (0034) 950 625 963, 950 624 769  
Fax: (0034) 950 145 217

Telefon de urgență - doar pentru cazuri de decese sau accidente: 0034-682.733.408

Programul: de luni până joi, între orele 09.00 - 17.00 (09.00 - 14.00 pentru depunerea actelor; 16.00 - 17.00 pentru eliberarea actelor); în zilele de vineri este programată activitatea de asistență în teritoriu, vizite la penitenciare, oficierea de căsătorii la misiune și alte servicii, pe bază de programare prealabilă. Jurisdicție: provincia Almería

# Autenticul vin de COTNARI!

**GRUPO INTEGRAL DE DISTRIBUCIÓN GESAGUI S.L.**  
Parque Empresarial La Garena,  
C/ Miguel Servet 18, parc.183  
28806 Alcalá de Henares (Madrid)  
Tel.: (+34) 91 888 21 40  
Fax.: (+34) 91 883 44 94  
[comercial@gidgesagui.es](mailto:comercial@gidgesagui.es)  
[www.gidgesagui.es](http://www.gidgesagui.es)

**DISTRIBUITOR EXCLUSIV:**

G.I.D. Gesagui S.L.

## Clinica dator

PRIMA CLINICA AUTORIZATA PENTRU  
**AVORT LEGAL**  
SERVICIU RAPID

**SPECIALITATI MEDICALE**

- AVORT LEGAL
- CONSULTATII GINECOLOGICE
- CONSULTATII DE UROLOGIE
- LEGARE DE TROMPE
- VASECTOMIE
- PROBE DE PATERNITATE
- PILULA DE A DOUA ZI

**URGENTE!**

tu decizi

91 571 27 00

C/ Hermano Gárate, 4 - 28020 Madrid

[www.clinicadator.com](http://www.clinicadator.com)

# Andronescu: „Sper ca Senatul să adopte legea privind bacalaureatul profesional”

Ministrul Educației, Ecaterina Andronescu, a declarat după o discuție cu membrii Comisiei de învățământ din Senat, că dorește ca, printr-un amendament, să se introducă în legea educației opțiunea bacalaureatului profesional. Potrivit acesteia, bacalaureatul profesional se poate aplica din 2013, informează Mediafax.

„Pe masa comisiei se află ordonanța pentru modificarea bacalaureatului de anul trecut, care a produs deja efecte. Ar fi foarte ușor de introdus un amendament care presupune doar acest bacalaureat profesional”, a spus Andronescu.

Ministrul Educației a arătat în comisia senatorială că, timp de doi ani, bacalaureatul a adus doar rezultate slabe, astfel că, pentru cei care merg pe piața muncii s-a decis să se gândească o formulă prin care acești elevi să finalizeze liceul și să meargă pe piața muncii.

„Am gândit să îi adăugăm bacalaureatului o componentă privind bacalaureatul profesional, care nu dă drept de acces pe învățământul superior, dar dă drept pe piața muncii”, a spus ministrul Educației, precizând că acest bacalaureat profesional rămâne la opțiunea elevului și a părinților.

Potrivit ministrului, bacalaureatul profesional are comun cu bacalaureatul național probele de competență, apoi cei care optează pentru această variantă trebuie să susțină



un proiect, o probă practică și un examen scris la educația antreprenorială, care este comună tuturor liceenilor.

„Dacă cineva a optat într-o sesiune numai pentru bacalaureatul profesional și dacă peste

o sesiune se răzgândește și vrea în învățământul superior, dă diferența și poate să își continue cariera profesională”, a mai spus Andronescu.

Despre clasa pregătitoare, Ecaterina Andronescu a spus că

și anul viitor, Andronescu a răspuns cu un citat: „A greși este omeneste, a persevera în greșeală este diabolic”.

Ea a precizat că ministerul va face o evaluare după primul semestru și va analiza punctele tari și punctele slabe, iar, în funcție de dezechilibre, va lua decizia în continuare.

„Oricum, clasa pregătitoare, indiferent unde va fi poziționată, rămâne prima clasă a învățământului obligatoriu”, a mai spus aceasta.

Ministrul Educației, Ecaterina Andronescu, a spus, sâmbătă, după ședința de guvern, că bacalaureatul de anul viitor, probabil, va fi diferențiat, iar liceenii care nu vor să urmeze o facultate, ci doresc să intre pe piața muncii, pot da bacalaureatul profesional, care va fi o nouă formă de finalizare a studiilor liceale.

Andronescu a afirmat că, în urma discuțiilor pe care le-a avut cu mai mulți directori de școală, precum și cu reprezentanții ai inspectoratelor, s-a ajuns la concluzia că trebuie introdusă o nouă formă de finalizare a studiilor liceale.

# Alegerile parlamentare vor avea loc pe 9 decembrie

Executivul a stabilit în ședință, ca data de desfășurare a alegerilor pentru Camera Deputaților și Senat să fie 9 decembrie 2012, a anunțat purtătorul de cuvânt Andrei Zaharescu, potrivit Agerpres.

„În urma unei discuții, în ședința de guvern, s-a ajuns la concluzia că dat fiind că 30 noiembrie este prima zi liberă de Sfântul Andrei, urmează 1 decembrie, Ziua Națională, este posibil ca foarte mulți cetățeni români să plece în alte localități. Acei cetățeni sunt obligați să voteze doar în circumscripția în care sunt arondați și, pentru a nu fi această încurcătură, s-a optat pentru data de 9”, a explicat purtătorul de cuvânt contextul în care a fost luată această decizie.

Întrebat de jurnaliști dacă în aceste condiții premierul și-a mai păstrat solicitarea adresată ministrului pentru Relația cu Parlamentul de a discuta cu Opoziția pentru organizarea alegerilor pe 25 noiembrie, Zaharescu a exprimat opinia că solicitarea respectivă „nu mai este valabilă” din moment ce s-a luat o hotărâre privind data de 9

decembrie. Premierul Victor Ponta declara, la începutul ședinței Cabinetului, că va fi adoptată „de principiu”, data de 2 decembrie pentru organizarea alegerilor parlamentare, dar a adăugat că „ar fi fost de 1.000 de ori mai bine” ca scrutinul să aibă loc pe 25 noiembrie.

„Astăzi suntem obligați să adoptăm data de 2 decembrie, e o dată rea din punctul meu de vedere, pentru că sunt festivitățile de 1 decembrie, e liber și de Sfântul Andrei. Ar fi fost de 1.000 de ori mai bine să fie pe 25 noiembrie. Nu știu ce calcule are PDL că dacă mai întârzie o săptămână alegerile nu știu cât o să mai crească ei în sondaje”, a afirmat Ponta, la începutul ședinței de Guvern.

Bugetul total alocat pentru desfășurarea alegerilor pentru Camera Deputaților și Senat din 9 decembrie 2012 se ridică la

199 milioane lei.

„Bugetul total pentru desfășurarea alegerilor pentru Camera Deputaților și Senat este de 199 milioane lei. Din acest total, suma de 176 milioane lei va fi direcționată către Ministerul Administrației și Internelor, 4,55 milioane lei către Institutul Național de Statistică prin Secretariatul General al Guvernului, 11,2 milioane lei vor fi alocați pentru Autoritatea Electorală Permanentă, 5,25 milioane lei către Ministerul Afacerilor Externe și 1,99 milioane lei către STS”, a afirmat Andrei Zaharescu.

O comisie de transparentă va fi înființată pentru supravegherea efectuării cheltuielilor pentru alegeri, a adăugat acesta.

„Guvernul a aprobat, de asemenea, înființarea unei Comisii de transparentă compusă din câte un membru al fiecărui partid

politic parlamentar, doi reprezentanți ai Clubului Român de Presă și un reprezentant al Autorității Electorale Permanente. Comisia va supraveghea modul în care se fac cheltuielile pentru alegeri, dar va avea și competențe tehnice și logistice. Totodată, vor fi înființate comisii tehnice pentru desfășurarea alegerilor la nivel local”, a precizat purtătorul de cuvânt.

Cărțile de alegător nu au fost eliberate pentru toți cetățenii cu drept de vot, a adăugat acesta.

„Prin Ordonanță de Guvern s-au prorogată termenele și dispozițiile privind cărțile de alegător și registrul electoral, deoarece nu tuturor alegătorilor li s-au eliberat cărți de alegător și, din cauza subfinanțării, registrul electoral nu este funcțional”, a menționat Andrei Zaharescu.

# Pașaportul simplu electronic pentru cetățeni români cu domiciliul în străinătate

Documente necesare pentru obținerea unui pașaport C.R.D.S. pentru adulți: permisul de ședere original (certificaco de residencia comunitaria) sau atestatul de înscriere rezidentă (certificaco de empadronamiento) sau orice alt document care atestă dreptul de ședere legală în original, tradus la un traducator autorizat de Ministerul Justiției și Libertatilor Cetatenesti din Romania. Menționăm că pentru posesorii de „tarjeta de residencia” valabilă, nu este necesară traducerea acesteia;

certificatul de naștere românesc, în original; certificatul de căsătorie românesc, în original (pentru cei căsătoriți și pentru cei văduvi); sentința de divorț rămasă definitivă și irevocabilă, în original (pt. cei divorțați); certificatul

deces românesc al soțului/soției, în original (pt. cei văduvi); pașaportul vechi, în original; buletinele sau cărțile de identitate românești, în original (în cazul în care se solicită pentru prima dată acest tip de pasaport);

În cazul declarării furtului/pierderii pașaportului simplu, este necesară prezentarea dovezii eliberate de organele de poliție a statului de reședință cu traducerea efectuată de un traducător autorizat; În cazul distrugerii pașaportului simplu, se va prezenta pașaportul distrus sau deteriorat sau fragmente din acesta, cu condiția ca acestea să cuprindă elemente care să facă posibilă identificarea documentului.

(Informații facilitate de Ambasada României din Spania)

**MULTISERVICIOS DEY**  
**BILETE DE AVION**

- BUCURESTI
- CLUJ
- TG. MURES
- TIMISOARA
- BACAU
- SIBIU

**Blue Air**  
**TAROM**

DUS - INTORS DE LA 79€

AGENT AUTORIZAT

PRELURI COLETE SI PLICURI BILETE AUTOCAR ZILNIC SPANIA - ROMANIA 1.50€/kg

**DIGI mobil** **DIGI DIGITAL TV**

TELEFONE - CONTRACTE DIGI TV  
CARTELE PREPAY - VANZARI SI MONTARI ECHIPAMENTE  
PORTABILITATI - REPARATI APARATE  
DECODARI TELEF - PLATI ABOANAMENTE

C/. Alamin, 121 Local 1B  
19005-GUADALAJARA  
(IN PARCARE LA LIDL)  
Tel. 949 87 33 55

**Fabrica de Mezeluri Transilvania**

vă oferă  
**PRODUSE PROASPETE SĂPTĂMĂNALI!**

Produsele NU CONTIN  
voină, înlocuitori de carne  
sau emulsi de porc.

Magazine:  
Getafe - C/ Galicia 18  
Alcorcon - C/ Escuelas 4  
Rivas - C/ Blas de Otero 3  
Coslada - C/ Berlin 12  
Azuqueca de Henares  
C/ Burgos 1  
se deschide din 15 Iunie

Fabrica Transilvania  
C/ Einstein 6 - Alcobendas

Telefon:  
615 417 691 - Șandor  
615 410 243 - Marius

Transport cu mașini frigorifice proprii, fără costuri adiționale.

**Informații la tel: 625 100 700**

**Alegerea îți aparține!**

**PRODUSE PROASPETE NEVIDATE!**

**Avem și produse fără porc!**

1. Carmangeria Românească: C/ Reina Fabiola, 31, hotel Boston, Zaragoza
2. Carmangeria Românească: C/ Duquesa Villahermosa, 4, plaza Roma, Zaragoza
3. Carmangeria Românească: C/ Benedicto XIII, 4, Calatayud
4. Carmangeria Românească: C/ Misericordia loc 3.4, vizavi de galerie, Arganda del Rey
5. Carmangeria Românească: C/ Doctor Ochoa, 1, plaza del Sol, Coslada
6. Carmangeria Românească: C/ Maqueda, 132, aproape de stația de metrou Aluche
7. Carmangeria Românească: C/ Juan de Austria, 5, Alcala de Henares

*În ziua de azi există foarte multe oferte... și nu știi ce să alegi. Nu mai ai încredere. Nu mai știi ce e de calitate și ce nu. Iar tu îți dorești pentru familia ta produse bune și proaspete, și mai ales... 100% din carne!*

*În magazinele Carmangeria Românească găsești în fiecare zi produse elaborate doar din carne, proaspete și nevidate! Și cu același gust ca la mama acasă!*

*Offeră-le cu încredere copiilor și familiei tale! Direct de la producător!*

## Viviane Reding: „Comisia Europeană urmărește cu atenție situația politică din România”

Comisarul european pentru justiție și vicepreședinte al Comisiei Europene (CE), Viviane Reding, a declarat într-un interviu acordat Le Monde, că urmărește cu atenție situația politică din România, după ceea ce s-a petrecut în lunile iulie și august, când a avut loc un fel de puci parlamentar, scrie Agerpres.



Întrebată dacă consideră că recenta criza constituțională din România s-a calmat după eșecul procedurii de destituire a președintelui Traian Băsescu, Viviane Reding a răspuns: „Menținem o supraveghere atentă după lupta politică teribilă din iulie și august. Am putut cere oprirea acestui gen de puci parlamentar. Am evitat răul cel mai mare grație acțiunilor determinate a numeroși actori, între care Comisia Europeană, Parlamentul European, state europene, dar și Fondul Monetar Internațional. Astfel au putut fi gestionate derivatele cele mai grave datorită Mecanismului de control și verificare pe care l-am creat. Sperăm

dacă putea depăși disensiunile pentru a pregăti campania electorală din octombrie. Tinerile democrații din Est trebuie să realizeze în scurt timp ceea ce vechile democrații au îndeplinit în câteva decenii’.

Referindu-se la aderarea României la spațiul Schengen și întrebată fiind dacă acest proces este de actualitate, vicepreședintele Comisiei Europene a declarat că nu ar fi surprinsă dacă statele membre ar decide o amânare în acest sens.

„Este o decizie care aparține statelor membre, în unanimitate, dacă își vor deschide frontierele, pe baza unei analize politice. Întrebarea esențială este de a ști dacă statul de drept român ne poate oferi încredere. Spațiul

Schengen nu se referă doar la funcționarea tehnică a frontierelor, așa cum evaluează Comisia Europeană. Implică și o bună funcționare a justiției și garanții în acest sens. Din punctul meu de vedere, nu aș fi surprinsă dacă statele membre vor decide să nu integreze imediat România’ în Schengen, a apreciat Viviane Reding.

În urma declarațiilor vicepreședintelui executivului european, Ministerul român al Afacerilor Externe a emis un comunicat în care susține că a luat notă cu surprindere de aprecierile comisariatului Reding, subliniind că aderarea României la spațiul Schengen reprezintă un obiectiv strategic, asumat prin Tratatul de aderare a țării noastre la UE.

## Ponta: „Astăzi, nu cred că mai putem lua decizia unei suspendări; ar însemna un risc pentru țară”

Premierul Victor Ponta nu crede că s-ar mai putea lua o decizie de suspendare din funcție a președintelui Traian Băsescu, pentru că acest lucru ar implica un risc pentru țară, punctând că el consideră că în 2013 ar putea fi modificată Constituția, informează Agerpres.

„Astăzi, când mă întrebăm, nu cred că mai putem să mai luăm o asemenea decizie și un asemenea risc pentru țară. Dacă mă întrebăm cum aș crede că este corect, aș vrea să nu mai fie domnul Băsescu președinte. (...) Cred că România trebuie să evite o criză de aceeași amploare în viitor”, a afirmat Ponta, duminică seară, la Realitatea Tv, întrebând dacă susține varianta unei noi suspendări a președintelui Dan Voiculescu.

În context, el s-a declarat convins că în

2013 va trebui modificată Constituția, fapt ce ar putea scurta mandatul președintelui.

„Eu sunt absolut convins că la anul, în 2013, și știți foarte bine că pentru asta ai nevoie totuși de un aport larg, de două treimi din Parlament, trebuie să modificăm Constituția României. (...) În 2013, cu un nou Parlament legitim, cu o majoritate a USL, dar în colaborare cu minoritățile, cu UDMR poate și cu PDL, dacă va dori, cred că suntem obligați, suntem condamnați să modificăm Constituția României, ocazie cu care poate

înceta... (...) Și aici, în mod paradoxal, s-ar putea să ne ajute și domnul Băsescu, pentru că nu mai este vorba de domnia sa”, a adăugat premierul.

El a mai spus că este nevoie de un sistem constituțional care să nu permită ca puterea instituțională să fie strânsă „în mâna unui om”.

Recent, președintele fondator al Partidului Conservator, Dan Voiculescu, a afirmat într-un interviu acordat AGERPRES că o nouă suspendare a președintelui Traian Băsescu este posibilă și chiar legitimă.



**Vrei să te întorci acasă?**

**Transportăm lucrurile tale direct la domiciliu!**

**Electrodomestice, mobilă, haine, etc.**

**Cele mai avantajoase prețuri!**



**Tel: 642 718 188**

Dúchate en lugar de bañarte



**× 6.489.680**  
madrileños\*

No podemos multiplicar el agua, pero sí podemos multiplicar el ahorro.

**Canal**  
de Isabel II gestión  
Cuidamos el agua

www.gestioncanal.es

# Cinci vagoane încărcate cu 100 de tone de cărbune s-au răsturnat în Valea Jiului

Cinci vagoane încărcate cu 100 de tone de cărbune de la Mina Lonea din Valea Jiului s-au răsturnat, în noaptea de luni spre marți, 4 septembrie, la scurt timp după ce garnitura a părăsit unitatea minieră, în urma deraierii unui vagon.

Garnitura formată din șase vagoane se îndrepta spre Mina Petrița de unde cărbunele trebuia preluat și transportat la Preparația de Preparare de la Coroiști unde are loc operațiunea de sortare a cărbunelui înainte de livrarea acestuia către cele două termocentrale din județul Hunedoara.

La un moment dat, la scurt timp după ce garnitura a părăsit unitatea minieră, cinci vagoane încărcate cu cărbune s-au răsturnat. De asemenea, locomotiva garniturii s-a înclinat 45 de grade.

Directorul de Securitate și sănătate în muncă de la Compania Națională a



Huilei (CNH) Petroșani; Petre Drăgoescu, a declarat pentru MEDIAFAX că a

fost vorba despre o deraiere a unui vagon care le-a antrenat pe celelalte patru.

El a spus că la o primă evaluare nu au fost sesizate furturi din șina

de cale ferată care să fi putut provoca răsturnarea vagoanelor, însă în cursul zilei de marți vor fi continuate cercetările.

Potrivit directorului Minei Lonea, Petre Bălănesc, în fiecare vagon se aflau câte 20 de tone de cărbune.

„Nu știm deocamdată cauza, dar cărbunele care s-a împrăștiat din vagoane, îl adunăm cu un excavator și îl ducem înapoi la mină. Îl vom reîncăra în vagoane și va ajunge la destinație”, a declarat corespondentului MEDIAFAX directorul minei Lonea Petre Bălănesc.

Nici comandamentul pompierilor din Petroșani, Adrian Avram, nu a putut

preciza deocamdată cauza răsturnării vagoanelor, acesta subliniind că trenul nu circula cu viteză.

Mai mulți mineri de la Mina Lonea au încărcat cărbunele într-un camion pentru a fi transportat înapoi la mină.

Oamenii din zonă vorbesc despre calitatea precară a liniei ferate industriale pe care era transportat cărbunele, în zonă având loc, de-a lungul timpului, mai multe deraieri ale vagoanelor încărcate cu cărbune.

Pe de altă parte, linia ferată este acoperită și cu cărbune pentru că în acea zonă oamenii se urcă pe vagoane și fură huila direct din tren.

Mica publicitate pe internet

Ai un anunț?

Vând!  
Cumpăr!  
Închiriez!

Postează-l gratis pe [www.romanul.eu](http://www.romanul.eu) și va fi citit instantaneu de zeci de mii de români din Spania!

Simți că mergi într-o direcție greșită?

Schimbă-ți cursul cu un click pe cel mai tare motor de căutare de cursuri din Spania:

[cursos.romanul.eu](http://cursos.romanul.eu)

Consultă GRATUIT cea mai variată ofertă de cursuri de formare din Spania de la cele mai prestigioase centre de studii!

- ✓ alege dintre sute de cursuri din toate domeniile
- ✓ consultă cea mai bună ofertă de la diverse centre de studii
- ✓ primești informații GRATUITE și fără nici o obligație!

Cum funcționează în câțiva pași?

1. Accesezi pagina web CURSOS ROMANUL EU
2. Cauți domeniul care te interesează - de exemplu: azafata, jardineria, energia solar etc.
3. Alegi cele mai interesante oferte de la mai multe Centre de Studii
4. Completezi formularul de contact și în cel mai scurt timp vei fi contactat de Centrul de Studii

La final, alege ce e mai bun și schimbă-ți cursul!

<http://cursos.romanul.eu>

**T**raduceri  
Legalizări

Birocrația începe să fie mai simplă pentru tine!

Începând din iunie, reduceri de prețuri!

Dacă nu vrei să aștepti, sau ai nevoie de documente la urgență, oferim:

1. TRADUCERI DIN ROMÂNĂ ÎN SPANIOLĂ ȘI DIN SPANIOLĂ ÎN ROMÂNĂ
  - A. TRADUCEM DOCUMENTE ROMÂNESTI ÎN LIMBA SPANIOLĂ:
    - Certificat (naștere, căsătorie, de celibat)
    - Livret de familie, sentințe de divorț, adeverințe de orice tip
    - Cărți de muncă, modelul J02 (împuterniciri), etc.
    - Orice document necesar pentru "tarjeta sanitaria" și pentru șomaj
  - B. TRADUCEM DOCUMENTE SPANIOLE ÎN LIMBA ROMÂNĂ:
    - Certificat de naștere
    - apostila de la Haga
    - NIE (Empadronamiento) (DENUNȚUR)
    - Orice document necesar bănețului din România (contracte de muncă, deconstructan de la rentă, nomine, contracte, etc.)
2. TRADUCEM DOCUMENTELE NECESARE PENTRU:
  - Obținerea "tarjetei sanitare"
  - Pentru șomaj sau ajutor de șomaj
  - Echivalarea studiilor
  - PAȘAPORT RDS, PRIMUL BULETIN
  - TRADUCEM ȘI PUNEM STAMPILA NECESARĂ PE CERTIFICATELE DE CĂSĂTORIE EMISE DE AMBASADA ROMÂNIEI
3. VREI SĂ TE CĂSĂTOREȘTI ȘI NU VREI CA ULTIMELE ZILE SĂ FIE O POVĂRĂ PENTRU TINE?
 

NOI TE AJUTĂM ȘI ÎTI PREGĂTIM DOSARIUL ÎNTEG PENTRU CĂSĂTORIE! REALIZĂM CERTIFICATELE MEDICALE (CU LEGALIZAREA LA COLLEGII MEDICILOR, NOTAR + APOSTILA DE LA HAGA) CASA DE PIATRĂ!
4. ÎMPUTERNICIRI
  - ÎN LIMBA SPANIOLĂ
  - Pentru căsătorie minor, obținerea de alocații, pensii, vânzări și/sau cumpărări de imobile etc, divorțuri;
  - Solicitări de documente: certificate de naștere, căsătorie, celibat, adeverințe de orice tip etc.

AVANTAJE:  
\*Nu expiră;  
\*Se pot pune mai multe chestiuni în aceeași împuternicire;  
\*Se adaptează împuternicirea în așa fel încât punem exact ceea ce cer administrațiile din România;  
\*Originalul în limba spaniolă (care va fi tradus), în România se poate folosi de câte ori e nevoie.

Tel: 91 877 1012  
633 307 958

Alcalá de Henares, C/Luis de Astrana Marín Nº 8 (Parc O'Donell)

# Foto Video profesional

10%  
reducere  
pentru comenzi făcute  
în luna septembrie!



Filmăm și fotografiem nunți,  
botezuri sau alte evenimente!

Facem montaje video, montaje și rețușări foto,  
invitații pentru orice eveniment, albume foto.  
La comandă, executăm tablouri în ulei sau acrilic.

Tel: 662 176 738  
663 795 470  
www.fotofilm.es

Prețuri  
accesibile!

## MAE a adoptat o strategie privind stimularea comunităților românești

Ministrul Afacerilor Externe, Titus Corlățean, a afirmat recent că MAE a adoptat o strategie care vizează stimularea participării comunităților românești din străinătate la proiectul „o singură Românie”.



TITUS CORLĂȚEAN, MINISTRUL DE EXTERNE AL ROMÂNIEI

„MAE a recent o strategie privind acțiunile specifice pe care le putem angaja, prin intermediul misiunilor diplomatice și consulare, în vederea stimulării participării comunităților românești din străinătate la proiectul „o singură Românie”, o Românie modernă, proiect în cadrul căruia românii din străinătate reprezintă o vector important al acțiunii de remodelare a societății românești. Românii din străinătate nu reprezintă o altă Românie”, a declarat Corlățean, la Reuniunea anuală a diplomației române, care se desfășoară la Palatul Parlamentului.

El a precizat că strategia MAE privind comunitățile românești din străinătate se subsumează Strategiei naționale privind comunitățile românești din afara granițelor țării și este axată pe componenta de diplomație publică a Ministerului Afacerilor Externe. Șeful diplomației

române a arătat că MAE a decis să avanseze propunerea constituirii unui Consiliu consultativ interinstituțional, care să permită coroborarea politicilor din domeniu, reunind într-un format deschis atât Comisiile parlamentare de profil, cât și instituțiile guvernamentale, ca Pretutindenii, Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului, Ministerul Culturii și Patrimoniului Național, Ministerul Muncii și Protecției Sociale, Ministerul Administrației și Internelor și altele -, cât și diverselor medii profesionale (TVRi, Radio România Internațional, ICR, Patriarhia Română etc.) ce pot contribui la stimularea dezvoltării rețelelor profesionale, în cadrul cărora vizibilitatea elitelor și a românilor de succes se poate proiecta într-un regim firesc. Cât privește românii

din Ucraina, Corlățean și-a exprimat speranța să se ajungă o înțelegere cu autoritățile ucrainene. „Relația cu Ucraina a înregistrat o serie de deschideri în ultima perioadă și sper că dinamica dialogului la nivelul miniștrilor de externe (două vizite oficiale în 2011) să fie dezvoltată în viitor. Este important să menținem momentul și să construim. România rămâne un susținător al parcursului european al Ucrainei. Este important ca în dialogul UE - Ucraina să fie valorificate toate punțile de cooperare. Sigur, nu ne sunt străine problemele cu care se confruntă etnicii români din Ucraina și care ridică probleme importante legate de prezervarea însăși a identității lor etnice și culturale. Sper totuși să putem ajunge cu partenerii ucraineni la înțelegerea că punți în consolidarea relațiilor politice bilaterale și că este oportun să

investim în potențialul de cooperare pe care l-ar putea genera valorificarea identității etnice și culturale a etnicilor noștri”, a spus el.

Ministrul a precizat că va discuta aceste subiecte cu omologul său ucrainean Kostiantin Grișenko la New York, în marja Adunării Generale ONU, cu ocazia întrevederii bilaterale planificate.

Corlățean a transmis felicitări corpului diplomatic cu ocazia Reuniunii anuale a diplomației române și a punctat că este necesară o mai bună conlucrare cu Parlamentul și celelalte ministere și instituții. „Diplomația nu se poate baza numai pe atribute tradiționale, ca discreția și exclusivismul, ci trebuie să-și asume mai bine rolul de comunicator, atât pe plan extern, în acțiunea de promovare de țară, dar și pe plan intern, în efortul de explicare mai bună a activității noastre”, a mai spus ministrul Afacerilor Externe.

ÎN ROMÂNIA,

## Câștigul salarial mediu a crescut în iulie cu 0,3%, la 1.556 lei

Câștigul salarial mediu net a crescut în iulie, față de luna anterioară, cu 0,3% (4 lei), la 1.556 lei, cele mai mari valori fiind înregistrate în intermediari financiare (3.811 lei), iar cele mai mici în hoteluri și restaurante (858 lei), scrie Mediafax.ro.

„În luna iulie 2012, în majoritatea activităților din sectorul economic nivelul câștigului salarial mediu net a fost ușor mai mare față de luna iunie 2012 ca urmare a acordării de prime ocazionale (inclusiv prime trimestriale, prime de vacanță), sume din profitul net și din alte fonduri (inclusiv tichete de masă), drepturi în natură ori realizării de producții ori încasărilor mai mari (funcție de contracte)”, se arată într-un comunicat al Institutului Național de Statistică (INS).

Cele mai mari creșteri au fost raportate în depozitare și activități auxiliare pentru transport (14,6%) și asigurări, reasigurări și ale fondurilor de pensii (cu excepția celor din sistemul public de asigurări sociale), fabricarea autovehiculelor de transport rutier, a remorcilor și



semiremorcilor (10%-11%). Scăderile câștigului salarial mediu față de luna precedentă au fost determinate de acordarea în luna iunie de premii ocazionale, sume din profitul net și din alte fonduri (inclusiv tichete de masă). De asemenea, câștigul salarial mediu net din luna iulie 2012 a scăzut ca urmare a nerealizării de producție, încasărilor mai mici (funcție de contracte), dificultăților

financiare și lipsei de comenzi cu care s-au confruntat unele unități economice.

Cele mai importante scăderi s-au înregistrat în telecomunicații și fabricarea produselor din tutun - 17,9%, respectiv 15,6%. În învățământ indicatorul a scăzut cu 3,5%, ca urmare a reducerii sumelor reprezentând plata cu ora a cadrelor didactice și a încheierii contractelor pe perioadă determinată,

consecință a începerii vacanței școlare.

În sănătate și asistență socială salariile s-au redus cu 0,4%, iar în administrația publică au urcat cu 0,6%.

Comparativ cu luna iulie a anului precedent, câștigul salarial mediu nominal net a crescut cu 5,8%. Indicele câștigului salarial real față de aceeași perioadă a anului precedent a fost de 102,7%.

INS notează că indicele câștigului salarial real pentru luna iulie 2012 față de luna precedentă, calculat ca raport între indicele câștigului salarial nominal net și indicele prețurilor de consum, a fost de 99,7%. Față de luna octombrie 1990, indicele câștigului salarial real a fost de 122,2%, cu 0,4 puncte procentuale mai mic față de cel înregistrat în luna iunie 2012.

## Adrian Năstase, achitat definitiv în cazul „Mătușa Tamara”



Adrian Năstase a fost achitat definitiv în dosarul „Mătușa Tamara”, potrivit unei decizii definitive de luni de procurorii Direcției Naționale Anticorupție (DNA).

De asemenea, a fost achitați și Ioan Melinescu și Ristea Proboi, pentru complicitate la fapte de corupție.

Decizia completului de trei judecători a fost contestată la cel superior.

TRANSPORT PACHETE PE RUTA ROMÂNIA-SPANIA SI RETUR

Logistica

TRANS ROM. S.L.

ALCALA DE HENARES, C/ JUAN DE ZUÑIGA - LOCAL NR 1 Y 2  
**NELUTU MOISE**

www.logisticanelutumoise.eu

- Am 20 KG, vine firma după mine?

-DA!

Spania-România

De la 1KG la 20KG - 2€KG  
De la 20KG la 150KG - 1,5€KG  
De la 150KG la 300KG - 1,3€KG  
De la 300KG la 500KG - 1,2€KG  
Peste 500KG - 1€KG

România - Spania  
2€/kg

Direct la domiciliu

Negociem la prețuri avantajoase!!!

LIVRAREA PACHETELOR ÎN 3-4 ZILE!

Vrei să te întorci acasă?

Îți livrăm direct la domiciliu (mobilă, electrodomestice și lucrurile personale) în orice punct din România!

INFORMAȚII SPANIA: 639 061 711, 669 906 200  
INFORMAȚII ROMÂNIA: 0744 191 540, 0745 544 356, 0756 064 620

## INFORMAȚII UTILE

## Înscrierea actelor de stare civilă emise de autoritățile spaniole



Actele de stare civilă sunt înscrise autentice prin care se dovedește nașterea, căsătoria sau decesul unei persoane. Acestea se întorc în interesul statului și al persoanei și servesc la cunoașterea numărului și structurii populației, a situației demografice, la apărarea drepturilor și libertăților fundamentale ale cetățenilor (art.1 din Legea nr. 119/1996 cu privire la actele de stare civilă).

Actele de stare civilă ale cetățenilor români, întocmite de către autoritățile străine, au putere doveditoare în țară numai dacă au fost transcrise/înscrise în

registrele de stare civilă române.

Oficiile consulare de carieră ale României din Spania înregistrează actele și faptele de stare civilă privind pe cetățenii români, în condițiile prevăzute de legislația română în vigoare.

În acest sens fiecare oficiu consular poate efectua înscrierea certificatelor de naștere spaniole în registrele de stare civilă românești și eliberarea certificatului de naștere românesc pentru copiii născuți în țară numai dacă au fost transcrise/înscrise în

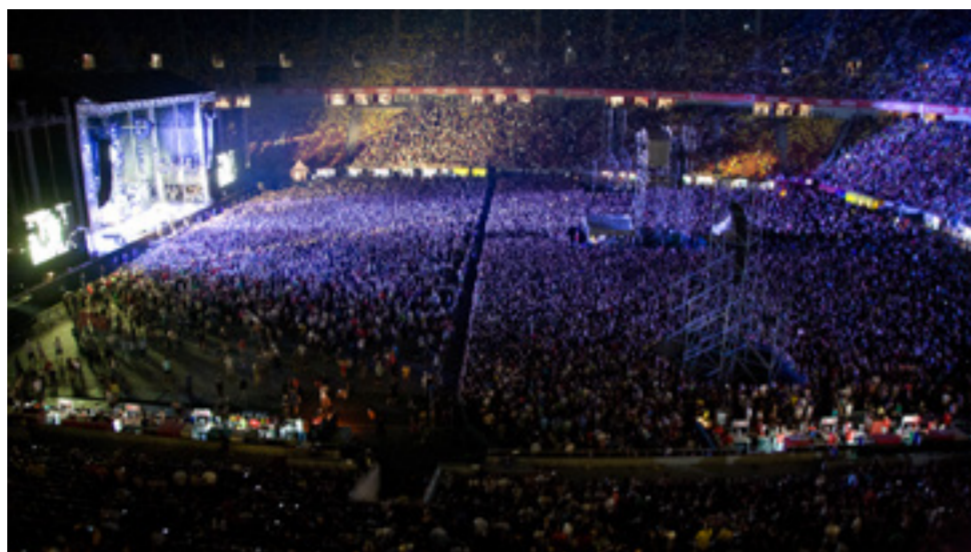
## Peste 45.000 de fani la concertul trupei Red Hot Chili Peppers la București

Stadionul Arena Națională a fost umplut, vineri, 31 august, de peste 45.000 de fani ai Red Hot Chili Peppers, trupa americană de funk rock/alternative rock care a susținut un concert în premieră în România.

Cei patru componenți ai formației și-au început concertul puțin înaintea orei 21,00, după ce în deschidere au cântat AAAK (As Able As Kane) și românii de la Grimus. După un intro instrumental, componenții Red Hot Chili Peppers au apărut pe scenă în uralele spectatorilor care au umplut stadionul Arena Națională aproape în totalitate, atât gazonul, cât și tribunele, excepție făcând peluza din spatele scenei.

Printre melodiile interpretate s-au numărat atât hit-uri clasice, precum Give It Away, Under the Bridge, Can't Stop, Scar Tissue, Otherside sau By The Way, precum și piese de pe ultimul album - Monarchy of Roses, Brendan's Death Song, Look Around sau The Adventures of Rain Dance Maggie.

Talentatul basist al trupei, Flea, a fost cel responsabil de dialogul cu publicul, el îndemnând la înțelegere și toleranță între diferitele categorii sociale. Între melodiile formației, aproape fiecare membru a avut momentul său de solo instrumental, totul culminând cu „numărul de acrobație” al lui Flea, care a mers în



mâini pe scenă.

Pentru a fi în formă la ora concertului, membrii Red Hot Chili Peppers au cerut o cameră de relaxare în spatele scenei, care să fie aerisită, luminată natural și să aibă draperii, covoare și multe plante verzi.

Pe lângă această cameră destinată exclusiv relaxării înainte de concert, trupa a mai beneficiat de două cabine separate, izolate fonic, în care Chad Smith, toboșarul trupei, și solistul Anthony Kiedis au putut repeta în voie cu o oră înainte de show-ul de pe Arena Națională.

Concertul susținut în România face parte din turneul de promovare al celui de-al zecelea album de studio lansat în 2011 - „I'm with you”,

care reprezintă o ușoară schimbare în stilul cu care americanii i-au obișnuit pe fani, însă le-a adus o popularitate și mai mare, primul single de pe acest album - „The Adventures of Rain Dance Maggie” ajungând pe primul loc în topul Billboard Alternative Songs pe 10 august 2011.

Trupa Red Hot Chili Peppers este o adevărată legendă în muzica rock. Înființat în urmă cu aproape 30 de ani, de Flea (chitară bas) și Anthony Kiedis (solist), grupul californian Red Hot Chili Peppers a devenit unul dintre cele mai apreciate și prolifiche nume al rockului anilor '90.

Trupa a lansat până în prezent 10 albume, debutând cu „The Red Hot Chili Peppers” (1984) și continuând cu „Freaky Styley” (1985), „The Uplift Mofo Party Plan” (1987), „Mother's Milk” (1989), „Blood Sugar Sex Magik” (1991), „One Hot Minute”, „Californication” (1999), „By the Way” (2002), „Stadium Arcadium” (2006) și „I'm with You” (2011).

Hot Chili Peppers au vândut mai mult de 70 de milioane de discuri, câștigând de mai multe ori discul de platină și șapte premii Grammy.

Odată cu lansarea materialului discografic „I'm With You”, trupa Red Hot Chili Peppers a revenit în forță pe scena muzicală, după o pauză de cinci ani și după plecarea chitaristului John Frusciante.

## TRAGEDIE PE ȘOSEA ÎN FRANȚA

## Un autocar cu 42 de români s-a răsturnat pe autostradă



Patru dintre cele 42 de persoane rănite după răsturnarea unui autocar cu români în Franța sunt în continuare la reanimare, anunță Prefectura din Var.

Cincisprezece persoane vor rămâne internate, iar pentru unele sunt necesare intervenții chirurgicale, iar alte 15 vor fi externate curând, conform autorităților locale. Opt răniți deja au

contrasens și s-a răsturnat. Ancheta jandarmeriei franceze continuă, sub autoritatea parchetului din Draguignan, care va decide miercuri asupra unei eventuale urmăriri judiciare.

Un număr de 12 pasageri din autocarul care s-a răsturnat duminică în Franța sunt din județul Suceava și au suferit fracturi și contuzii, fiind

09.30, pe autostrada A8, în dreptul localității Vidauban (lângă Marsilia), în care a fost implicat un autocar transportând 40 de cetățeni români, care se deplasa din direcția Madrid către România.

Conform datelor transmise de autoritățile franceze este vorba despre 4 răniți grav, 27 de persoane cu diverse forme de traumatisme, care nu pun viața în pericol, 8 persoane cu traumatisme ușoare și un decedat. Autoritățile franceze au intervenit prompt cu toate mijloacele necesare, în momentul de față toate victimele au fost evacuate și se află sub îngrijire medicală de specialitate.

La fața locului s-au deplasat și sunt prezenți atât consulul general al României la Marsilia, cât și consulul onorific al României la Nisa.

Pentru a veni în sprijinul familiilor victimelor accidentului rutier din Franța, Ministerul Afacerilor Externe a activat Unitatea de Alertă din cadrul Centrului Consular de Crize, existent în MAE, și a pus la dispoziția familiilor cetățenilor români implicați în accident două linii telefonice dedicate - 0730.717.970 și 021.431.15.98

De asemenea, Departamentul Consular răspunde solicitărilor de informații transmise prin Internet, la adresa de e-mail: drco@mae.ro

## Băsescu: „Aliații și prietenii noștri nu au motive să ne respingă intrarea în Schengen”

Președintele Traian Băsescu a susținut recent că aliații și prietenii României nu au motive să respingă aderarea țării noastre la Schengen, el precizând că argumentul este că, deși politicienii și-au asumat acțiuni „ilegale”, instituțiile statului de drept au funcționat „corect”, scrie Mediafax.

„Aliații și prietenii noștri nu au motive să ne respingă intrarea în Schengen. Proba este că instituțiile statului de drept au funcționat chiar dacă politicienii și-au asumat acțiuni ilegale. Este un punct de vedere pe care vă rog pe toți ambasadorii să îl susțineți”, a spus Băsescu, care a precizat că „greșelile oamenilor politici nu pot să ducă la anularea drepturilor pe care românii le aveau”. El a mai spus că faptul că instituțiile statului au reușit să pună sub control funcționarea și abordările politicii nu justifică o sancționare a României, nici din punct de vedere al intrării în Schengen, nici din punct de vedere al creșterii exigenței în ceea ce privește derularea, finanțarea de către UE a Programelor operaționale regionale. El a mai spus că acum România e pusă „sub lupă ca urmare a ieșirii din criteriile politice”.



Sărbătorește evenimentele importante din viața ta în

## Restaurant El Señorío

Calitate și prețuri la îndemâna oricui!

Autostrada A-12, ieșirea 32,  
Via de servicio, Avenida de las Naciones, 9  
Señorio de Illescas  
Tf: 626 128 404; 926 51 45 65

Organizăm nunți,  
botezuri și orice alt  
tip de petrecere

Romania Product  
Aproape de tine...

Magazinele MOS ION  
Cele mai mici prețuri!

BARCELONA: C/ VILAMARI, 22, 08015  
TARRAGONA: C/ CAPUTXINS, 39, 43001  
VALENCIA: CALLE DEL LLANO DE LA ZAIDÍA, 13, 46009  
Tel: 642 237 800 / 667 820 337 / www.romaniaproduct.com

- Bere Bucegi 2.5l - 2.49€/buc
- Arpis Malai 1kg - 0.99€/kg
- Ana si Cornel Panizer taranesec de porc - 3.59€/kg
- Ana si Cornel Carnail oltenesi - 4.45€/kg
- Mustar de masa Tecuci 280gr. - 0.65€/buc
- Frutti Fresh 2l diverse sortimente - 0.99€/buc
- Vin Grasa de Cotnari 700ml - 2.99€/sticla

## Carniceria Agustin Trujillo

Piept de pui: 4,99€; Ficalei: 1,99€;  
Carne Macra: 2,99€; Ceafa de Porc: 2,99€;  
Coasta de Porc: 2,49€; Carne si produse românesti!

Nu glumim când vine vorba despre munca noastră!

San Fernando de Henares, c/Comercio, Nº 49. Tel.: 916 726 775

# Elena Băsescu s-a căsătorit

Fiica cea mică a președintelui, europarlamentarul Elena Băsescu, s-a căsătorit religios sâmbătă după-amiază, la Biserica Sfântul Spiridon cel Nou din Capitală, cu Bogdan Ionescu.

Președintele Traian Băsescu, soția sa și mirii au ajuns la biserică în jurul orei 18,00. Șeful statului a făcut cu mâna mulțimii, deși în apropierea bisericii se aflau câteva persoane care au scandat împotriva sa, cerându-i demisia, informează Agerpres.

În apropierea Bisericii Sf Spiridon s-au aflat, deopotrivă, cetățeni veniți să asiste din curiozitate la eveniment sau pentru a felicita familia prezidențială.

Îmbrăcată într-o rochie din dantelă Sophie Hallette, organza din mătase naturală și tafta, Elena a intrat în curtea bisericii la brațul tatălui său, Traian Băsescu.

Nașii de cununie ai Elenei Băsescu sunt fostul ministru Răzvan Mustea și soția acestuia.

La cununia religioasă au participat și membri ai PDL, printre care Adriean Videanu, Cristian Preda sau Traian Ungureanu, dar și consilierii ai președintelui Băsescu.

Elena Băsescu și Bogdan Ionescu au avut cununia civilă, sâmbătă în jurul orei 12,00, la Primăria sectorului 2, fiind oficiată de edilul de sector, Neculai Onțanu. Fiica președintelui își va păstra numele său de familie.

Și la primărie au fost prezente câteva zeci de protestatari.

Petrecerea urmează să aibă loc la Palatul Snagov, fiind așteptați aproximativ 600 de invitați, printre care și liderii marcanți ai PDL.

Europarlamentarul Elena Băsescu a transmis, joi, un comunicat de presă în care a oferit detalii cu privire la nunta sa.

„Slujba religioasă se va desfășura după-amiază la o biserică ortodoxă veche din București, iar sărbătorirea evenimentului va avea loc la Palatul Snagov, într-un cort special amenajat în grădina acestuia. Nașii care ne vor fi alături sunt bunii noștri prieteni Aura-Mari



Mustea-Șerban și Răzvan Mustea-Șerban, iar mireasa va fi însoțită, conform

tradiției românești, de o singură domnișoară de onoare și un singur

cavaler de onoare respectiv nostru Codin Maticiu”, de verisoara mea primară, informa Elena Băsescu. Raluca Băsescu și prietenul Europarlamentarul

menționa că la nunta vor participa aproximativ 600 de persoane, prieteni și cunoștințe ale mirilor, părinților și nașilor.

„Meniul ales conține, printre altele, caviar, pastă de jambon, sărmăluțe în foi de viță și de varză, costiță, mămăliuța, smântână, ruladă de curcan, pulpă de vițel. Aranjamentele florale și decorațiile sunt simple, am ales flori de grădină, trandafiri, bujori și hortensii în tonuri de roz fane, culoarea-tematică a întregului eveniment. Atmosfera va fi întreținută de interpreții Aurel Tamaș, Călin Geambașu, Smiley Band și un DJ”, a mai dezvăluit Elena Băsescu.

Cât privește verighetetele, Elena Băsescu spunea că acestea sunt din aur rose, fără diamante și au costat împreună 500 de euro, iar rochia sa este din dantelă Sophie Hallette, organza din mătase naturală și tafta și a fost realizată de designerul român Anca Maxim, costând în jur de 4.500 de euro.

## Cristian Chivu nu a fost inclus pe lista UEFA pentru meciurile din Liga Europa



Fundașul echipei Internazionale Milano, Cristian Chivu, nu a fost inclus de antrenorul Andrea Stramaccioni pe lista UEFA pentru meciurile din grupele Ligii Europa.

Stramaccioni și-a motivat decizia prin faptul că jucătorul român este accidentat. De pe lista UEFA a milanezilor lipsesc tot din cauza accidentărilor Dejan Stankovici, Ricardo Alvarez și McDonald Mariga, informează site-ul sky.it.

În schimb, fundașul formației Lazio Roma, Ștefan Radu, a fost inclus pe lista UEFA pentru partidele din grupele Ligii Europa.

Internazionale Milano face parte din grupa H a Ligii Europa, alături de echipele Rubin Kazan

(Rusia), Partizan Belgrad (Serbia) și Neftci Baku (Azerbaidjan).

Lazio Roma va evolua în grupa J a Ligii Europa, alături de formațiile Tottenham Hotspur (Anglia), Panathinaikos Atena (Grecia) și Maribor (Slovenia).

Modou Sougou.

## CFR Cluj și-a anunțat lotul pentru Liga Campionilor

Antrenorul echipei CFR Cluj, Ioan Andone, a anunțat cei 21 de jucători incluși pe lista UEFA pentru faza grupelor Ligii Campionilor.

Portari: Mario Felgueiras, Eduard Stăncioiu, Mihai Mincă; Fundași: Ricardo Cadu, Ivo Pinto, Vasile Maftei,

Mario Camora, Felice Piccolo, Ionuț Rada, Laszlo Seps;

Mijlocași: Matias Aguirregaray, Rui Pedro, Nicolas Godemeche, Diogo Valente, Gabriel Mureșan, Luis Alberto;

Atacanți: Rafael Bastos, Sasa Bjelanovici, Pantelis Kapetanios, Viorel Nicoară,

Adam Vass, Ronny Carlos și Bakary Sare, toți accidentați.

CFR Cluj va juca în Grupa H a Ligii Campionilor, cu formațiile Manchester United (Anglia), Sporting Braga (Portugalia) și Galatasaray Istanbul (Turcia).

## Petrolul Ploiești l-a achiziționat pe argentinianul Luciano Federico Nieto

Mijlocașul echipei Huracan, Luciano Federico Nieto, a semnat un contract până la finalul sezonului cu drept de prelungire pentru încă doi ani cu formația Petrolul Ploiești. Nieto, în vârstă de 21 de ani, a jucat 57 de meciuri în prima ligă din Argentina, acolo unde a debutat la doar 17 ani.

Luciano Federico Nieto a jucat pentru naționalele under-17 și under-20 ale Argentinei.

## Victor Pițurcă: „Îmi doresc șase puncte din meciurile cu Estonia și Andorra”

Selecționerul naționalei României, Victor Pițurcă, a declarat recent că își dorește șase puncte din meciurile cu reprezentativele Estoniei și Andorrei, primele din campania de calificare pentru Cupa Mondială din 2014.

„Începe o nouă campanie pentru Cupa Mondială din Brazilia. Cel mai important joc este acesta cu Estonia, o echipă extraordinar de dificilă care cu siguranță ne va pune probleme. Noi mergem cu gândul să câștigăm în Estonia și cred că putem reuși asta. Suntem conștienți că nu va fi simplu, noi însă vom face totul pentru cele trei puncte. Acesta este scopul nostru, acest lucru mă interesează. Îmi pare rău de anumiți jucători care nu pot face parte din acest lot, dar depinde de evoluția lor la echipele de club. Am mizat pe jucători care pot face față în aceste două partide. Am emoții la fiecare joc. Într-o campanie de calificare poți să pierzi totul într-unul sau două jocuri. Trebuie să câștigăm fiecare meci pentru a spera la calificare. Se pare



că avem un program mai ușor, dar nu e așa pentru că trebuie să aducem puncte în aceste prime partide. Pe mine mă interesează să terminăm pe unul din primele două locuri”, a spus Pițurcă.

Tehnicianul primei reprezentative a menționat că șase puncte în primele două meciuri ar aduce puțină liniște: „Șase puncte ar însemna foarte mult pentru noi. Să plec cu șase puncte din start ar însemna să abordăm meciurile următoare mai liniștiți și apoi orice punct câștigat

ar însemna foarte mult. Pe mine nu mă mulțumește un meci egal în Estonia. Avem nevoie de cele trei puncte. Nu ne gândim la primele de calificare la Cupa Mondială, vom face calcule când vom avea 15-18 puncte nu acum. Sigur că suntem comparați cu Franța sau Olanda însă realitatea e alta și nu putem să dăm mai mult decât suntem. În ultimul timp însă, echipa națională s-a prezentat foarte bine. Important e însă ce se va întâmpla de acum încolo. Foarte importante sunt meciurile oficiale”.

**PUNTO Ahorro**  
Electrodomesticos

*Con nosotros lo barato no le saldrá caro !!!!*

**Frigorífico!!!**  
Desde **279€**  
170 Cm

**Lavadora!!!**  
Desde **149€**  
5 Kg

*Hasta fin de existencia*

**Mas precios anticrisis en tienda!!!**

**Red de tiendas**

19200 Azuqueca de Henares (Guadalajara) Pol. Miralcampo, C/Tejido 6 Telefono: 949 34 81 69  
02420 Huelva (Albarcel) C/ Pedro Ponce, 11 Regio. Telefono: 967 30 77 52  
30405 Carabaca de la Cruz (Murcia) C/ Doctor Fleming, 4 Regio. Telefono: 968 70 37 23  
30520 Jumilla (Murcia) Avd. Reyes Catolicos 66 Telefono: 634 628 088  
14005 Córdoba C/ Medina Azahara 35 Telefono: 957 231 502  
03550 Pinoso (Alicante) C/ Baden Ponce Lucas, 4 Telefono: 966 18 72 97

**SUPER OFERTE**

**AlesMag GROUP S.L. v-a pregătit reduceri semnificative de pret pentru toate produsele din carne, vinuri Tohani si Vincon, castraveti covasiti Silvania Food si multe alte produse romanesti traditionale.**

*Pentru a primi mai multe detalii despre ofertele toamnei, contactati-ne la numerele de telefon afisate sau via email.*

*Grabiti-va, ofertele sunt valabile in limita stocului disponibil!*

**AlesMag**  
grupo de casa

AlesMag GROUP S.L.  
Distribucije i import de produse românești în toată Spania  
+34 961 451 276, comenzi@alesmag.com,  
www.alesmag.com | Pol. Ind. Bobalar, Strada 2,  
Nr. 3, 46130 Massamagrell - Valencia

*\*Prețurile nu conțin TVA. Promoția este valabilă în limita stocului disponibil.*

**apart A-2**

*Îți oferim:*

**TERASĂ ÎN AER LIBER cu MICI și alte preparate pe GRĂTAR!**  
**PETRECERE ROMÂNEASCĂ TOT WEEKENDUL**  
**ÎN AER LIBER cu orchestră LIVE! Preparate tradiționale!**

**Organizăm: NUNȚI, BOTEZURI, ONOMASTICE, orice eveniment!**

**Salon special pentru copii!**

**BUCURĂ-TE ȘI PETRECE ÎN STIL ROMÂNESC!**

Tel: 642 841 593  
restaurant.aparta2@yahoo.com  
c/ Tejido Nº5. Poligono Industrial Miralcampo AZUQUECA DE HENARES.



## FMI: La imposición progresiva en una cuota máxima del 16% no es muy inteligente

El jefe de la misión del FMI, Erik de Vrijer, declaró que la imposición progresiva de los ingresos con una cuota máxima del 16% no es muy inteligente y no es aconsejable; tampoco se recomienda la reducción del IVA para los productos alimentarios.

Los representantes del Fondo opinan que el tipo de cambio está cerca del punto de equilibrio y existen posibilidades de apreciación. Añaden que las políticas fiscales para 2012 son las adecuadas, ya que hasta finales de julio se ha cumplido el objetivo de déficit y el FMI ha acordado con el gobierno aplicar las políticas fiscales a lo largo del año de modo que el déficit se mantenga por debajo del 3%.



El precio del gas natural suministrado a la población aumentará en un 5% a partir de septiembre, mientras que para las empresas habrá un aumento del 10%, puesto que en los últimos años los precios finales no han reflejado el aumento de los gastos.

El FMI señaló que hay muchos problemas en el

sector de sanidad y ha acordado con el gobierno rumano que se realicen estudios de impacto y análisis financieros para asegurar la implementación real de las medidas propuestas para solucionar los problemas de este sector.

También considera que, habría que hacer los esfuerzos necesarios para

finalizar los proyectos de infraestructura de transporte que se han iniciado.

Por último, los expertos del Fondo han recalado los progresos registrados en cuanto a la reforma del sistema energético y la mejora que se ha dado en el mercado laboral tras la reforma del Código Laboral.

## El FMI impone cuatro condiciones a Rumanía

De cara a la aprobación de la sexta evaluación del acuerdo stand-by por la junta directiva del FMI, Rumanía tendrá que cumplir cuatro condiciones: aumentar el precio del gas natural a partir de septiembre, privatizar la empresa Olchim, vender el 5% de la compañía Transgaz y pagar

las deudas acumuladas por las autoridades locales.

Asimismo, el FMI ha ajustado a la baja el pronóstico de crecimiento económico de Rumanía para 2012, del 1,5% al 0,9%. Esta es la primera vez que la estimación del FMI no coincide con el pronóstico previsto por el gobierno, del 1,2%.

## El leu se recupera un 3% con respecto al euro

Con tipos de interés por encima del 6% en el mercado interbancario y una posición neutra del FMI en su apreciación de la situación económica, el leu ha continuado con su revalorización, recuperando lo perdido en las últimas semanas.

## La economía rumana se recupera en el segundo trimestre

Según estimaciones de los analistas, la economía rumana se ha recuperado en el segundo trimestre, tras dos trimestres de descenso, y ha aumentado un 0,5% con respecto a los primeros tres meses del año.

Los principales motores de la economía fueron el comercio minorista y la construcción, sin que se haya notado una influencia positiva de la industria. La contribución de la

agricultura en el PIB se observará en los últimos dos trimestres del año.

Para la segunda mitad del año, las perspectivas no son nada positivas y muchos analistas ajustan sus pronósticos al 0,5%, anticipando que la evolución negativa de las grandes economías europeas, la crisis política interna y la producción agrícola reducida afectarán a la economía local.

## El mercado de automóviles al borde del colapso

La información de APIA demuestra que en los primeros siete meses del año, las ventas de los vehículos nuevos han caído un 20,5% con respecto al mismo periodo del año anterior. Pero si lo comparamos con los primeros siete meses de 2008, las ventas han caído ya un 76%. En total, las ventas de turismos y vehículos comerciales han caído un 18,5% con respecto al mismo periodo en el 2011, vendiéndose un total de 50.000 unidades.

Los turismos son los que más han caído, con un 20,5%, en total se han vendido 41.553 unidades.

Por marcas, en este periodo la que más se ha vendido ha sido Dacia con 11.000 unidades, seguida de Volkswagen con 4.745 y a continuación Skoda, Renault y Ford. La cuota de mercado de estas marcas, son respectivamente 26,5%, 11,4%, 9,5%, 6,7% y 6,6%. En cuanto a modelos, el más vendido ha sido el Dacia Logan, del que se han vendido 5.500 unidades, seguido por el Dacia

Duster, Skoda Octavia, Renault Clio, Logan MCV.

Es interesante el hecho de que las ventas a personas físicas han caído constantemente, hasta alcanzar en el mes de Junio un total de solo el 31% del mercado, mientras que el resto corresponde a compras de personas jurídicas. Es evidente que esta caída de ventas a las personas físicas se debe al cupón del programa Rabla (equivalente al Plan Renove español), que este año ha sido menos cuantioso.

Otra característica

del mercado es el gran número de vehículos de segunda mano que se están vendiendo, las ventas de este tipo de vehículos han aumentado un 76,4% respecto al 2011, vendiéndose 89.261 unidades. En el caso de vehículos comerciales, el incremento ha sido del 63%, vendiéndose 23.988 unidades. Teniendo en cuenta que en el segundo periodo solo se han vendido 8.450 vehículos nuevos, da una idea de lo anticuado del parque de vehículos comerciales en Rumanía.

URCĂ O TREATĂ!

**ECHIVALEAZĂ-ȚI STUDIILE DIN ROMÂNIA**

**GĂSEȘTE-ȚI UN LOC DE MUNCĂ PE PLACUL TĂU AICI ÎN SPANIA**

**ȚI PREGĂTIM DOSARUL COMPLET PENTRU OMOLOGARE**

**Tel: 918771012, Fax: 918770097, Mob: 687642201.**

Madrid, Alcalá de Henares, C/Luis de Astrana Marin N° 8 (Parc O'Donell)

**TRADUCERI, ÎMPUTERNICIRI, LEGALIZĂRI, PROCURI SPECIALE, APOSTILA DE LA HAGA ȘI ORICE ACT NOTARIAL LA URGENȚĂ.**

Realizăm orice fel de împuterniciri, traduceri, legalizări și/sau apostilări ale diplomelor, certificatelor și oricărui fel de acte, cu excepția obținerii pașapoartelor sau buletinelor din România (pentru cetățenii aflați în Spania) și a titlurilor de călătorie, pe care nu le poate emite decât Consulatul României.

**Împuterniciri notariale** (în limba spaniolă) pentru orice fel de acțiune pe care trebuie să o desfășoare o persoană împuternicită de o altă persoană:

**Călătorie copii;**

**Obținere de acte și documente:** pașapoarte (pentru persoane aflate în România), divorțuri, pensii, alocații, cărți de muncă, bănci, administrație, etc.

Marele avantaj al acestor împuterniciri este ca ele nu au termen de valabilitate, deci nu expiră. De asemenea, nu e nevoie decât de o singură împuternicire pentru câte chestiuni dorești să incluzi în textul acesteia. Ulterior, în România ea se poate traduce în oricâte exemplare legalizate sunt necesare, și se poate folosi exemplarul original ori de câte ori e nevoie, indefinit.

**Traduceri** se fac la orice documente, contracte, diplome, acte pentru bănci în România sau orice altceva din română în spaniolă sau invers.

**Pregătim echivalarea studiilor!**

**Legalizări și apostilări** ale oricărui act spaniol chiar dacă nu e tradus de către noi.



Residential

EDEN

Ofertă

Case de la

42.000€

GARSONIERE și APARTAMENTE

16.600€

cu preturi incepând cu

MADRID Alcalá de Henares, C/ LUIS DE ASTRANA MARIN N° 8  
(lângă Parcul O'Donell) Tel: 91 8 77 10 12 / 638 004 983; Fax: 91 877 00 97



# Flori la domiciliu!

Oricine în  
România!

Buchete  
începând  
de la 30€

*Urei să faci o surpriză  
din suflet familiei sau  
prietenilor din România?*

Acum poți trimite din Spania în 24 de ore  
un buchet de flori la domiciliu în orice  
localitate din țară (inclusiv comune și sate)!

*Cadou d'n Suflet*

Fix: 91 877 10 12  
Mobil: 633 307 958  
[cadou@cadoudinsuflet.com](mailto:cadou@cadoudinsuflet.com)  
[www.cadoudinsuflet.com](http://www.cadoudinsuflet.com)

